



An Bhruiséil, 4 Bealtaine 2023
(OR. en)

9053/23

ENT 95
MI 374
COMPET 412
IND 229
SAN 230
ENV 466
CHIMIE 41
DELECT 58

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	2 Bealtaine 2023
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	C(2023) 2674 final
Ábhar:	RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN an 2.5.2023 lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le haicmiú, lipéadú agus pacáistiú substaintí agus meascán a mhéid a bhaineann le modhnú iontrálacha i gCuid 3 d'Iarscríbhinn VI le haghaidh aigéad 2-eitilheacsánóch agus a shalainn, aigéad bórach, trí-ocsaíd débhóirín, heaptocsaíd déshóidiam teitreabóirín hiodráit, teitreabóirít déshóidiam, ainhidriúil, aigéad ortabórach, salann sóidiam, deacaihiodráit teitreabóiríte déshóidiam agus peintihiodráit teitreabóirín déshóidiam

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad C(2023) 2674 final.

Faoi iamh: C(2023) 2674 final



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 2.5.2023
C(2023) 2674 final

RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN

an 2.5.2023

lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le haicmiú, lipéadú agus pacáistiú substaintí agus meascán a mhéid a bhaineann le modhnú iontrálacha i gCuid 3 d'Iarscríbhinn VI le haghaidh aigéad 2-eitilheacsánóch agus a shalainn, aigéad bórach, trí-ocsaíd débhóirín, heaptocsaíd déshóidiam teitreabóirín hiodráit, teitreabóirít déshóidiam, ainhidriúil, aigéad ortabórach, salann sóidiam, deacaihiodráit teitreabóiríte déshóidiam agus peintihiodráit teitreabóirín déshóidiam

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

1. COMHTHÉACS AN GHNÍMH THARMLIGTHE

Is iad cuspóirí Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 maidir le haicmiú, lipéadú agus pacáistiú substaintí agus meascán (CLP) ardleibhéal cosanta do shláinte an duine agus don chomhshaol a áirithiú chomh maith le saorghluaiseacht substaintí, meascán agus earraí. Comhlíontar na cuspóirí sin, *inter alia*, trí liosta substaintí gona n-aicmithe comhchuibhithe agus gona n-eilimintí lipéadaithe a leagan síos ar leibhéal an Aontais. Tugtar de chumhacht don Choimisiún le hAirteagal 37(5) de Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 substaintí a áireamh i dTábla 3 de Chuid 3 d'Iarscríbhinn VI, gan aon mhoill mhíchúí, i gcás ina gcinntí sé gurb iomchuí comhchuibhiú an aicmithe agus an lipéadaithe (athraíodh ainm Thábla 3.1 go Tábla 3, ó scriosadh Tábla 3.2).

I bhfianaise na dtuairimí a d'eisigh an Coiste um Measúnú Riosca (RAC) den Ghníomhaireacht Eorpach Ceimiceán, agus barúlacha a fuarthas ó shaineolaithe na mBallstát i ngrúpa saineolaithe CARACAL (Údaráis Inniúla um Cheimiceáin a Chlárú, a Mheasúnú, a Údarú agus a Shrianadh (REACH) agus um Aicmiú, Lipéadú agus Pacáistiú (CLP)), is iomchuí aicmiú agus lipéadú comhchuibhithe substaintí áirithe a nuashonrú trí na nótaí a cuireadh le Cuid 1 d'Iarscríbhinn VI a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 le déanaí a shannadh dóibh agus trí Thábla 3 de Chuid 3 d'Iarscríbhinn VI a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 a leasú dá réir sin.

2. COMHAIRLIÚCHÁIN ROIMH GHLACADH AN GHNÍMH

I gcomhréir le hAirteagal 37(4) de Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008, rinne ECHA comhairliúchán poiblí i dtaca le gach substaint atá le cur isteach nó le modhnú i dTábla 3 de Chuid 3 d'Iarscríbhinn VI roimh ghlacadh na dtuairimí faoi seach maidir leis na tograí le haghaidh aicmiú agus lipéadú comhchuibhithe ag an Coiste um Measúnú Rioscaí (RAC). Na barúlacha a tugadh le linn na gcomhairliúchán poiblí, chuir RAC agus an Coimisiún san áireamh iad.

De bhun Airteagal 53a(4) de Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008, chuathas i gcomhairle le saineolaithe a d'ainmnigh gach Ballstát i ngrúpa saineolaithe ábhartha CARACAL (Údaráis Inniúla um REACH agus CLP). I gcomhréir le pointí 10 agus 11 den Iarscríbhinn a ghabhann leis an gComhaontú Idirinstitiúideach maidir le Reachtóireacht Níos Fearr an 13 Aibreán 2016¹, iarradh ar Pharlaimint na hEorpa agus ar an gComhairle a bheith rannpháirteach i ngrúpa saineolaithe CARACAL.

Chuathas i gcomhairle le páirtithe leasmhara i ngrúpa saineolaithe CARACAL i gcomhréir le pointe 6 den Iarscríbhinn a ghabhann leis an gComhaontú sin.

3. EILIMINTÍ DLÍ AN GHNÍMH THARMLIGTHE

Leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 leis an ngníomh dlí. Is é Airteagal 37(5) de Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 bunús dlí an ghnímh tharmligthe seo.

¹ Comhaontú Idirinstitiúideach idir Parlaimint na hEorpa, Comhairle an Aontais Eorpaigh agus an Coimisiún Eorpach maidir le Reachtóireacht Níos Fearr (IO L 123, 12.5.2016, lch. 1).

RIALACHÁN TARMLIGTHE (AE) .../... ÓN gCOIMISIÚN

an 2.5.2023

lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le haicmiú, lipéadú agus pacáistiú substaintí agus meascán a mhéid a bhaineann le modhnú iontrálacha i gCuid 3 d'Iarscríbhinn VI le haghaidh aigéad 2-eitilheacsánóch agus a shalainn, aigéad bórach, trí-ocsaíd débhóirín, heaptocsaíd déshóidiam teitreabóirín hiodráit, teitreabóirít déshóidiam, ainhidriúil, aigéad ortabórach, salann sóidiam, deacaihiodráit teitreabóiríte déshóidiam agus peintihiodráit teitreabóirín déshóidiam

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2008 maidir le haicmiú, lipéadú agus pacáistiú substaintí agus meascán, lena leasaítear agus lena n-aisghairtear Treoracha 67/548/CEE agus 1999/45/CE, agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1907/2006¹, agus go háirithe Airteagal 37(5) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) I dTábla 3 de Chuid 3 d'Iarscríbhinn VI a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008, tá liosta an aicmithe agus lipéadaithe chomhchuibhithe ar shubstaintí guaiseacha arna bhunú ar na critéir a leagtar amach i gCodanna 2 go 5 d'Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán sin.
- (2) Cuireadh tograí faoi bhráid na Gníomhaireachta Eorpaí Ceimiceán ('an Ghníomhaireacht') de bhun Airteagal 37 de Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008, tograí lenar moladh aicmiú agus lipéadú comhchuibhithe ar shubstaintí áirithe a thabhairt isteach agus an t-aicmiú agus an lipéadú comhchuibhithe ar shubstaintí áirithe eile a nuashonrú nó a scriosadh. Ghlac Coiste um Measúnú Riosca (RAC) na Gníomhaireachta tuairimí maidir leis na tograí sin, agus sula ndearna sé sin thug sé san áireamh na barúlacha a fuarthas ó na páirtithe lena mbaineann.
- (3) Sa tuairim ó RAC an 20 Meán Fómhair 2019 maidir le haigéad bórach, trí-ocsaíd débhóirín, heaptocsaíd déshóidiam teitreabóirín, hiodráit, teitreabóirít déshóidiam, ainhidriúil, aigéad ortabórach, salann sóidiam, deacaihiodráit teitreabóiríte déshóidiam agus peintihiodráit teitreabóiríte déshóidiam², agus sa tuairim ó RAC an 11 Meitheamh 2020 maidir le haigéad 2-eitilheacsánóch agus a shalainn³, tugtar tuairisc ar fhianaise eolaíoch lena léirítear gurb í is cúis le tocsaineacht atáirgthe gach ceann de na grúpaí substaintí sin beith mhóilíneach atá sna baill uile den ghrúpa substaintí.

¹ IO L 353, 31.12.2008, lch. 1

² <https://echa.europa.eu/documents/10162/584263da-199c-f86f-9b73-422a4f22f1c3>

³ <https://echa.europa.eu/documents/10162/8740de5b-368d-55a7-7955-094ef602d760>

Saineolaithe na mBallstát a ndeachthas i gcomhairle leo i ngrúpa saineolaithe CARACAL an Choimisiúin (Údarais Inniúla um Cheimiceáin a Chlárú, a Mheasúnú, a Údarú agus a Shrianadh (REACH) agus um Aicmiú, Lipéadú agus Pacáistiú (CLP)), d'iarr siad dá bhrí sin go gcuirfí nótaí leis na hiontrálacha a bhaineann leis na grúpaí substaintí dá dtagraítear sna tuairimí sin ó RAC in 2019 agus in 2020, chun aghaidh a thabhairt ar an gcás ina bhfuil roinnt substaintí a bhaineann le ceann amháin de na grúpaí sin i láthair le chéile i meascán agus chun foráil a dhéanamh go gcuirfear an uasteorainn tiúchana chun an meascán a aicmiú i gcomparáid le suim thiúchan na substaintí sin. Le Rialachán Tarmligthe (AE) .../... ón gCoimisiún lena leasaítear, chun í a oiriúnú do dhul chun cinn teicniúil agus eolaíoch, Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le haicmiú, lipéadú agus pacáistiú substaintí agus meascán a mhéid a bhaineann le nótaí a chur le Cuid 1, roinn 1.1.3, d'Iarscríbhinn VI C(2023)2672 ⁴, cuireadh na nótaí sin le Cuid 1, roinn 1.1.3.2, d'Iarscríbhinn VI a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008, mar nóta 11 agus nóta 12. Is iomchuí, dá bhrí sin, tagairt do nóta 11 a chur leis na hiontrálacha le haghaidh aigéad bórach, trí-ocsaíd débhoróin, heaptocsaíd déshóidiam teitreabóroin, hiodráit, teitreabóráit déshóidiam, ainhidriúil, aigéad ortabórach, salann sóidiam, deacaihiodráit teitreabóráite déshóidiam agus peintihiodráit teitreabóráite déshóidiam agus tagairt do nóta 12 a chur leis an iontráil le haghaidh aigéad 2-eitilheacsánóch agus a shalainn.

- (4) Sa tuairim an 11 Meitheamh 2020 maidir le haigéad 2-eitilheacsánóch agus a shalainn, mhol RAC nóta a chur leis an iontráil sin, chun aghaidh a thabhairt ar an bhféidearthacht go bhféadfadh sé, cé go mbunaítear an iontráil le haghaidh an ghrúpa substaintí sin ar airíonna tocsaineacha coda coitinne de na substaintí, gur gá cuid eile substaintísonrach de na substaintí a aicmiú i gcatagóir níos airde nó in aicme lena mbaineann raon feidhme níos leithne e.g. lena n-áirítear difreáil bhreise, orgáin sprice agus/nó ráitis ghuaise, le haghaidh substaintí áirithe san iontráil. Le Rialachán Tarmligthe (AE) .../... ón gCoimisiún lena leasaítear, chun í a oiriúnú do dhul chun cinn teicniúil agus eolaíoch, Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le haicmiú, lipéadú agus pacáistiú substaintí agus meascán a mhéid a bhaineann le nótaí a chur le Cuid 1, roinn 1.1.3, d'Iarscríbhinn VI C(2023)2672, cuireadh nóta den sórt sin le Cuid 1, roinn 1.1.3.1, d'Iarscríbhinn VI a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008, mar nóta X. Is iomchuí, dá bhrí sin, tagairt do nóta X a chur leis an iontráil a bhaineann le haigéad 2-eitilheacsánóch agus a shalainn.
- (5) Mhol saineolaithe ó na Ballstáit is baill de ghrúpa saineolaithe CARACAL a ndeachthas i gcomhairle leo gur cheart nóta A atá ann faoi láthair a bheith infheidhme maidir le haigéad 2-eitilheacsánóch agus a shalainn. I gcás substaintí a chumhdaítear le hiontráil lena ngabhann tuairisc ghinearálta, amhail 'comhdhúile...' nó 'salainn...', forordaítear le Nóta A go gceanglófar ar an soláthróir an t-ainm ceart a lua ar an lipéad. Toisc go bhfuil tuairisc ghinearálta den sórt sin san iontráil maidir le haigéad 2-eitilheacsánóch agus a shalainn, ba cheart tagairt do nóta A a chur leis an iontráil.
- (6) Ós rud é gur glacadh Rialachán Tarmligthe (AE) .../... ón gCoimisiún an lena leasaítear, chun í a oiriúnú do dhul chun cinn teicniúil agus eolaíoch, Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le haicmiú, lipéadú agus pacáistiú substaintí agus meascán a mhéid a bhaineann le nótaí a chur le Cuid 1, roinn 1.1.3, d'Iarscríbhinn VI C(2023)2672, an 25 Aibreán 2023, níorbh

⁴ IO L ...[Oifig na bhFoilseachán cuir isteach tagairt don Rialachán Tarmligthe ón gCoimisiún ina bhfuil na nótaí nuair a ghlacfar é]

fhéidir na nótaí a áirítear sa Rialachán sin a chur isteach i dTábla 3 d'Iarscríbhinn VI tráth a glacadh Rialachán Tarmligthe (AE) 2021/849 ón gCoimisiún⁵ agus Rialachán Tarmligthe (AE) 2022/692 ón gCoimisiún⁶ lenar cuireadh na hiontrálacha faoi seach le Tábla 3 d'Iarscríbhinn VI a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008. Is gá, dá bhrí sin, na hiontrálacha a bhaineann le haigéad bórach; trí-ocsaíd débhoróin; heaptocsaíd déshóidiam teitreabóroin, hiodráit; teitreabóráit déshóidiam, ainhidriúil; aigéad ortabórach, salann sóidiam; deacaihiodráit teitreabóráite déshóidiam; agus teitreabóráit déshóidiam, peintihiodráit, a nuashonrú trí thagairt do nóta 11 a chur le gach ceann díobh. Is gá freisin an iontráil maidir le haigéad 2-eitilheicséanóch agus a shalainn a nuashonrú trí thagairt do nóta 12 agus do nóta X a chur leis an iontráil sin.

- (7) Ba cheart Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 a leasú dá réir sin.
- (8) Níor cheart comhlíontacht leis na haicmithe comhchuibhithe athbhreithnithe a éileamh láithreach toisc go mbeidh roinnt ama ag teastáil ó sholáthróirí chun lipéadú agus pacáistiú substaintí agus meascán a oiriúnú do na haicmithe comhchuibhithe athbhreithnithe agus chun stoic atá acu cheana de shubstaintí agus de mheascáin a dhíol. Chuirfeadh an tréimhse sin ar a gcumas do sholáthróirí freisin na gníomhaíochtaí is gá a dhéanamh chun comhlíontacht a áirithiú leis na ceanglais eile a leagtar amach i Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008, arna leasú leis an Rialachán seo. Ba cheart, áfach, deis a bheith ag soláthróirí na haicmithe comhchuibhithe athbhreithnithe a chur i bhfeidhm, agus an lipéadú agus an pacáistiú a oiriúnú dá réir sin, ar bhonn deonach, ó dháta teacht i bhfeidhm an Rialacháin seo chun ardleibhéal cosanta don tsláinte phoiblí agus don chomhshaol a áirithiú agus chun solúbthacht leordhóthanach a thabhairt do sholáthróirí,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasuithe ar Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008

Leasaítear Iarscríbhinn VI a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 1272/2008 mar a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 2

Teacht i bhfeidhm agus cur i bhfeidhm

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm ag Airteagal 1 ó ... **[Oifig na bhFoilseachán cuir isteach dáta a chomhfhreagraíonn don chéad lá den mhí tar éis an dáta 18 mí tar éis theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo].**

Féadfaidh soláthróirí substaintí agus meascáin a liostaítear san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo a aicmiú, a lipéadú agus a phacáistiú i gcomhréir le Rialachán (CE)

⁵ IO L 188, 28.5.2021, lch. 27

⁶ IO L 129, 3.5.2022, lch. 1

Uimh. 1272/2008, arna leasú leis an Rialachán seo, ón [Oifig na bhFoilseachán cuir isteach dáta teacht i bhfeidhm an Rialacháin seo].

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 2.5.2023

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN